

## CZWARTEK/DONNERSTAG/ЧЕТВЕРГ, 30.11.2017

9.00: Powitanie uczestników i otwarcie konferencji/Begrüßung der Teilnehmerinnen und Teilnehmer und Eröffnung der Tagung/Приветствие участников и открытие конференции

JM Rektor Uniwersytetu Wrocławskiego  
prof. dr hab. Adam Jezierski

Dyrektor Instytutu Historycznego UWr.  
prof. dr hab. Rafał Śzerelik

Dyrektor Oddziału Instytutu Pamięci Narodowej we Wrocławiu  
prof. dr hab. Krzysztof Kawalec

Wicedyrektor Leibniz-Institut für Geschichte und Kultur des östlichen Europa an der Universität Leipzig  
prof. dr hab. Stefan Troebst

### Blok I / Themenblock I/Блок I

Prowadzenie/Moderation/Модератор: Małgorzata Ruchniewicz

9.30 – 9.50: Thomas Bohn (Justus-Liebig-Universität) – Wojna do zwycięskiego końca lub pokój bez aneksji i kontrybucji. Hasła polityki zagranicznej jako dominaty rewolucji lutowej/Krieg bis zum siegreichen Ende oder Frieden ohne Annexionen und Kontributionen. Parolen der Außenpolitik als Dominanten der Februarrevolution/Woина до победного конца или мир без аннексии и контрибуции. Доминантный характер внешнеполитических требований во время февральской революции.

9.50 – 10.10: Fyodor Gayda (Исторический факультет МГУ им. М.В. Ломоносова) – Rewolucja demokratyczna: założenia Rządu Tymczasowego w 1917 r./Demokratische Revolution: Grundsätze der Provisorischen Regierung 1917/Демократическая революция: принципы государственного управления Временного правительства в 1917 г.

10.10 – 10.30: Edward Czapiewski (Dolnośląska Szkoła Wyższa) – Włodzimierz Lenin i jego interpretacje „rewolucji październikowej” w Rosji/Vladimir Lenin und seine Interpretationen der „Oktober-Revolution” in Russland/В.И. Ленин и его интерпретация “октябрьской революции” в России

10.30 – 10.50: Paweł Jaworski (Uniwersytet Wrocławski) – Szwecja wobec rewolucji w Rosji w 1917 r./Schweden und die Revolutionen in Russland 1917/Швеция и революции в России в 1917 г.

10.50 – 11.20: dyskusja/Diskussion/дискуссия

11.20-11.50: przerwa na kawę/Kaffeepause/кофе-пауза

### Blok II/ Themenblock II/Блок II

Prowadzenie/Moderation/Модератор: Janusz Mierzwa

11.50 – 12.10: Krzysztof Kawalec (Oddział Instytutu Pamięci Narodowej we Wrocławiu/Uniwersytet Wrocławski) – Rewolucja rosyjska w poglądach Romana Dmowskiego/Roman Dmowskis Einstellung zur russischen Revolution/Русская революция в восприятии Романа Дмовского

12.10 – 12.30: Grzegorz Zackiewicz (Uniwersytet w Białymostku) – Główni aktorzy wydarzeń rewolucyjnych w Rosji w opiniach polskich polityków i publicystów z lat 1917–1918/Hauptakteure der revolutionären Umwälzungen in Russland in den Augen von polnischen Politikern und Publizisten in den Jahren 1917–1918/Главные действующие лица революционных событий в России в восприятии польских политиков и публицистов 1917–1918 гг.

12.30 – 12.50: Joanna Gierowska-Kałtaur (Instytut Historii PAN) – Wybory emocjonalne Polaków z Mińska, Wilna i Grodna w dobie rewolucji lutowej/Emotionale Entscheidungen der Polen aus Minsk, Wilna und Grodno während der Februarrevolution/Эмоциональные предпочтения поляков из Минска, Вильнюса и Гродно во время февральской революции

12.50 – 13.10: Dariusz Tarasiuk (Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej) – Wpływ rewolucji października na losy Polaków w Rosji/Der Einfluss der Oktober-Revolution auf das Schicksal der Polen in Russland/Влияние октября революции на судьбу поляков в России

13.10 – 13.30: dyskusja/Diskussion/дискуссия

13.30 – 14.30: przerwa obiadowa/Mittagspause/обеденный перерыв

### Blok III / Themenblock III/Блок III

Prowadzenie/Moderation/Модератор: Piotr Cichoracki

14.30 – 14.50: Mariusz Korzeniowski (Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej) – O rewolucji października na łamach prasy polskiej w Rosji/Die Oktober-Revolution in der polnischen Presse in Russland/Октябрьская революция на страницах польской прессы в России

14.50 – 15.10: Włodzimierz Mędralski (Instytut Historii PAN) – Polskie doświadczenia roku 1917 na wschodnich obszarach Rzeczypospolitej Szlacheckiej/Polnische Erfahrungen des Jahres 1917 in den östlichen Gebieten der Adelsrepublik/Польский опыт 1917 года на восточных территориях I Речи Посполитой

15.10 – 15.30: Konrad Zieliński (Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej) – Polskie rewolucyjne formacje zbrojne: Czerwony Pułk Rewolucyjny Warszawy i Zachodnia Dywizja Strzelców Polskich/Polnische revolutionäre Militäreinheiten: das Warschauer Rote-Revolutionäre-Regiment und die Westdivision der Polnischen Schützen/Польские революционные вооруженные силы: Революционный Красный Варшавский Полк и Западная Дивизия Польских Стрельцов

15.30 – 15.50: Janusz Mierzwa (Uniwersytet Jagielloński) – Rewolucje rosyjskie w życiorysach urzędników Drugiej Rzeczypospolitej/Russische Revolutionen in den Biografien von Beamten der Zweiten Polnischen Republik/Русские революции в биографиях должностных лиц Второй Речи Посполитой

15.50 – 16.20: dyskusja/Diskussion/дискуссия

16.20 – 16.50: przerwa na kawę/Kaffeepause/кофе-пауза

## Blok IV/ Themenblock IV/Блок IV

Prowadzenie/Moderation/Модератор: Robert Klementowski

16.50 – 17.10: Iwona Kurz (Uniwersytet Warszawski) – „Parowóz dziejów”. Pociąg jako narzędzie i metafora rewolucji w sztuce/„Lokomotive der Weltgeschichte”. Der Zug als Instrument und Metapher der Revolution in der Kunst/“Паровоз истории”. Поезд как инструмент и метафора революции в искусстве

17.10 – 17.30: Andrei Charnyakevich (Studium Europy Wschodniej UW) – „Ogniem narodzona”: kina sowieckie jako środek interpretacji historii BRL. Pierwszy film białoruski (sowiecki) na temat rewolucji/„Mit Feuer geboren”: Das sowjetische Kino als Interpretationsmittel der Geschichte Weißrusslands. Der erste weißrussische (sowjetische) Film über die Revolution/“В огне рожденная” – советское кино как средство интерпретации истории БНР. Первый белорусский (советский) фильм на тему революции

17.30 – 17.50: Piotr Głuszkowski (Uniwersytet Warszawski) – Pisarze rosyjscy wobec rewolucji 1917 r./Russische Schriftsteller und die Revolution 1917/Русские писатели и революции 1917 г.

17.50 – 18.10: Joanna Wojdon (Uniwersytet Wrocławski) – Rewolucje 1917 r. w Rosji w polskich podręcznikach z okresu PRL/Die Revolutionen von 1917 in Russland in den polnischen Schulbüchern vor 1989/Революции 1917 г. в России в польских учебниках периода Польской Народной Республики.

18.10 – 18.30: dyskusja/Diskussion/дискуссия

## PIĄTEK/FREITAG/ПЯТНИЦА, 1.12.2017

### Blok I / Themenblock I/Блок I

Prowadzenie/Moderation/Модератор: Jarosław Syrnyk

9.00– 9.20: Dorota Michaluk (Uniwersytet Mikołaja Kopernika) – Białoruski ruch narodowy wobec rewolucji lutowej i przewrotu bolszewickiego/Die weißrussische nationale Bewegung und die Februar-Revolution sowie der bolschewistische Umsturz/Белорусское национальное движение: февральская революция и большевистский переворот

9.20 – 9.40: Aleksandr Vabischchevich (Брэсцкі дзяржайны ўніверсітэт імя А. С. Пушкіна) – Tworzenie państwa białoruskiego w 1917 r. i w latach 20. XX w.: stan historiografi/Schaffung des weißrussischen Staates 1917 und in den 1920er Jahren: Historiographie zum Thema/Становление белорусской государственности в 1917–1920-е годы: историография проблематики/

9.40 – 10.00: Oleh Razhyrayev (Східноєвропейський національний університет імені Лесі Українки) – Ziemia wołyńska a wydarzenia rewolucyjne 1917 roku w świetle historiografii ukraińskiej/Wolhynien-Gebiet und die revolutionären Umwälzungen von 1917 im Spiegel der ukrainischen Historiographie/Волынский край и революционные события 1917 года в свете украинской историографии.

**10.00 – 10.20:** Piotr Cichoracki (Uniwersytet Wrocławski) - Doświadczenie rewolucji rosyjskiej a stosunek do państwa polskiego w województwach północno-wschodnich II RP/Die Erfahrung der russischen Revolution und das Verhältniss gegenüber dem polnischen Staat in nord-östlichen Województwach der Zweiten Republik/Oпыт русской революции и отношение к польскому государству в северо-восточных воеводствах Второй Речи Посполитой

**10.20 – 10.40:** Aleksander Srebrakowski (Uniwersytet Wrocławski) – Rewolucje 1917 r. z litewskiej perspektywy/Die Revolutionen von 1917 aus litauischer Perspektive/Революции 1917 г.: литовская точка зрения.

**10.40 – 11.10:** dyskusja/Diskussion/дискуссия

**11.10 – 11.40:** przerwa na kawę/Kaffeepause/кофе-пауза

## Blok II/ Themenblock II/Блок II

Prowadzenie/Moderation/Модератор: Dorota Michaluk

**11.40 – 12.00:** Andrei Bodrov (Санкт-Петербургский государственный университет) – Reakcje państwa sojuszniczych na rewolucyjne wydarzenia w Rosji w 1917 r./Reaktionen der Bündnisstaaten auf die revolutionären Umwälzungen in Russland 1917/Отклик представителей союзных держав в России на революционные события 1917 г.

**12.00 – 12.20:** Marek Kornat (Instytut Historii PAN/Uniwersytet Kardynała Stefana Wyszyńskiego) – Co zrobić z Rosją? Koncepcje polityków zachodnich (1917–1920)/Was tun mit Russland? Die Konzeptionen der westlichen Politiker (1917–1920)/Что делать с Россией? Концепции западных политиков (1917–1920)

**12.20 – 12.40:** Igor Narsky (Южно-Уральский Государственный Университет) – Obraz rewolucji październikowej 1917 r. w radzieckiej-rosyjskiej pamięci zbiorowej od Chruszczowa do Putina/Das Bild der Oktoberrevolution 1917 im sowjetisch-russischen kollektiven Gedächtnis von Nikita Chruschtschow bis Wladimir Putin/Образ октябрьской революции 1917 года в советско-российской коллективной памяти от Н. Хрущева до В. Путина

**12.40 – 13.00:** Stefan Troebst (Leibniz-Institut für Geschichte und Kultur des östlichen Europa an der Universität Leipzig) – Co zrobić z 7 listopada? Postsowieckie święta państwa za Borysa Jelcyna i Władimira Putina/ Was tun mit dem 7. November? Das postsowjetische Feiertagsystem unter Boris Jelzin und Władimir Putin/Что делать с 7 ноября? Постсоветские государственные праздники времен президентства Бориса Ельцина и Владимира Путина

**13.00 – 13.20:** Igor Kim (Волгоградский государственный педагогический университет) – Miejsca pamięci rewolucji 1917 roku i wojny domowej w Carycynie/Stalingradzie/Wolgogradzie/Die Erinnerungsorte an die Revolutionen von 1917 und an den Bürgerkrieg in Zarizyn/Stalingrad/Wolgograd/Места памяти революции 1917 года в Царицыне-Сталинграде-Волгограде

**13.20 – 13.50:** dyskusja/Diskussion/дискуссия

**13.50 – 14.50:** przerwa obiadowa/Mittagspause/обеденный перерыв

## Blok III/ Themenblock III/Блок III

Prowadzenie/Moderation/Модератор: Stefan Troebst

**14.50 – 15.10:** Stanisław Ciesielski (Uniwersytet Wrocławski) – Rewolucja bolszewicka: mit i rzeczywistość/Die bolschewistische Revolution: Mythos und Wirklichkeit/Большевистская революция: миф и действительность

**15.10 – 15.30:** Grzegorz Hryciuk (Uniwersytet Wrocławski) - Implementacja pamięci o Wielkim Październiku i wojnie domowej w tradycji armii państw tzw. demokracji ludowej (PRL, NRD, CSRS)/Die Umsetzung der Erinnerung an den Großen Oktober und den Bürgerkrieg in die Tradition der Armeen der sogen. Volksdemokratien (VRP, DDR, CSR)/Имплементация памяти о Великом Октябре и гражданской войне в традиции армии государств т.н. народной демократии (ПНР, ГДР, ЧССР)

**15.30 – 15.50:** Alvydas Nikžentaitis (Lietuvos Istorijos Institutas) – Czy mit założycielski Wielkiej Rewolucji Październikowej jest unikalny? Porównanie radzieckich i zachodnio-niemieckich mitów założycielskich/Ist der Gründungsmythos der Großen Oktoberrevolution einmalig? Die sowjetischen und westdeutschen Gründungsmythen im Vergleich/Уникален ли учредительный миф Великой Октябрьской революции? Сравнение советских и западно-немецких учредительных мифов

**15.50 – 16.10:** Robert Klementowski (Oddział Instytutu Pamięci Narodowej we Wrocławiu/Uniwersytet Wrocławski) – Duch Czeki. Nieoczywisty spór o tożsamość polskiej bezpieczeństwa/Der Geist der Tscheke. Der nicht selbstverständliche Streit um die Identität des polnischen Sicherheitsdienstes/Dух Чека. Неочевидный спор об идентичности польской службы безопасности

**16.10-16.30:** przerwa na kawę/Kaffeepause/кофе-пауза

**16.30 – 17.30:** dyskusja i zakończenie konferencji/Diskussion und Abschluss der Konferenz/дискуссия и закрытие конференции



Uniwersytet  
Wrocławski



willy brandt zentrum



INSTYTUT  
PAMIĘCI  
NARODOWEJ



OÖHZO  
Leibniz-Institut für  
Geschichte und Kultur  
des östlichen Europa

Miedzynarodowa konferencja / Internationale Tagung / Международная конференция

**DNI, KTÓRE WSTRZĄŚNĘTY ŚWIATEM? REWOLUCJE W IMPERIUM ROSYJSKIM W 1917 R.  
(PRZEBIEG, KONSEKWENCJE, PAMIĘĆ)**

Tage, die die Welt erschütterten? Revolutionen im russischen Imperium 1917 (Verlauf, Folgen, Erinnerung)  
Дни, которые потрясли мир? Революция в Российской империи в 1917 г. (текущие, последствия, память)

Wrocław, 30.11. – 1.12.2017  
Miejsce/Tagungsort/Место проведения:  
Wydział Prawa, Administracji i Ekonomii  
Uniwersytetu Wrocławskiego  
ul. Uniwersytecka 7, sala 2D im. Witolda Świdya

